

492321-2026 - Wettbewerb

Spanien – Tanks, Sammelbehälter, Container und Druckbehälter – Instal·lació de sistemes d'emmagatzematge d'hipoclorit refrigerat a l'ETAP, EB2 i Dipòsit Coto del Rei

OJ S 135/2026 16/07/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Lieferleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Consorci d'Aigües de Tarragona

E-Mail: oficinadecontractacio@ccaait.cat

Rechtsform des Erwerbers: Einrichtung des öffentlichen Rechts

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Instal·lació de sistemes d'emmagatzematge d'hipoclorit refrigerat a l'ETAP, EB2 i Dipòsit Coto del Rei

Beschreibung: El objeto del presente contrato es llevar a cabo el suministro, sustitución, instalación y puesta en marcha de los sistemas de almacenamiento de hipoclorito refrigerado en las siguientes instalaciones del Consorci d'Aigües de Tarragona (en adelante, CAT): la estación de tratamiento de agua potable (en adelante, ETAP), la Estación de Bombeo EB2 (en adelante, EB2) y el Depósito Coto del Rei. Los equipos que se suministren deberán cumplir los requisitos técnicos detallados en el Pliego de Prescripciones Técnicas (en adelante, PPT). Esta prestación incluye tanto el suministro del material como su instalación, programación, puesta en servicio y gestión de los residuos, con el objetivo de garantizar la continuidad operativa y la mejora de la calidad del agua del CAT. Adicionalmente, la prestación incluye la modificación del proyecto existente y la tramitación de la legalización que corresponda de acuerdo con la normativa de Almacenamiento de Productos Químicos (en adelante, APQ) y, en particular, con la Instrucción Técnica Complementaria ITC APQ-6.

Kennung des Verfahrens: e6df6272-81e0-4148-98ab-3cbdd36ca44b

Interne Kennung: 261/2025

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 44610000 Tanks, Sammelbehälter, Container und Druckbehälter

Zusätzliche Einstufung (cpv): 45331230 Installation von Kühlanlagen

2.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Tarragona (ES514)

Land: Spanien

2.1.3. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 260 000,00 EUR

2.1.4. Allgemeine Informationen

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Auftragsunterlagen

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: Instal·lació de sistemes d'emmagatzematge d'hipoclorit refrigerat a l'ETAP, EB2 i Dipòsit Coto del Rei

Beschreibung: El objeto del presente contrato es llevar a cabo el suministro, sustitución, instalación y puesta en marcha de los sistemas de almacenamiento de hipoclorito refrigerado en las siguientes instalaciones del Consorci d'Aigües de Tarragona (en adelante, CAT): la estación de tratamiento de agua potable (en adelante, ETAP), la Estación de Bombeo EB2 (en adelante, EB2) y el Depósito Coto del Rei. Los equipos que se suministren deberán cumplir los requisitos técnicos detallados en el Pliego de Prescripciones Técnicas (en adelante, PPT). Esta prestación incluye tanto el suministro del material como su instalación, programación, puesta en servicio y gestión de los residuos, con el objetivo de garantizar la continuidad operativa y la mejora de la calidad del agua del CAT. Adicionalmente, la prestación incluye la modificación del proyecto existente y la tramitación de la legalización que corresponda de acuerdo con la normativa de Almacenamiento de Productos Químicos (en adelante, APQ) y, en particular, con la Instrucción Técnica Complementaria ITC APQ-6.

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 44610000 Tanks, Sammelbehälter, Container und Druckbehälter

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Tarragona (ES514)

Land: Spanien

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 12 Monate

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 260 000,00 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Auftragsunterlagen

5.1.11. Auftragsunterlagen

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 03/08/2026 23:59:00 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://contractaciopublica.cat/ca/perfiles-contractant/detall/100000130?categoria=0>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://contractaciopublica.cat/ca/perfils-contractant/detall/100000130?categoria=0>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Spanisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 14/08/2026 13:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 3 Monate

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 17/08/2026 13:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Consorci d'Aigües de Tarragona

Informationen über die Überprüfungsfristen: Recurso especial en materia de contratación

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Consorci d'Aigües de Tarragona

Registrierungsnummer: P4300002E

Abteilung: Oficina de Contractació

Postanschrift: Autovía T11, Km 14

Stadt: Tarragona

Postleitzahl: 43006

Land, Gliederung (NUTS): Tarragona (ES514)

Land: Spanien

Kontaktperson: <https://contractaciopublica.cat/ca/perfils-contractant/detall/100000130?categoria=0>

E-Mail: oficinadecontractacio@ccaaait.cat

Telefon: +34 977636212

Internetadresse: <https://ccaaait.eadministracio.cat/info.0>

Endpunkt für den Informationsaustausch (URL): <https://contractaciopublica.cat/ca/perfils-contractant/detall/100000130?categoria=0>

Profil des Erwerbers: <https://contractaciopublica.cat/ca/perfils-contractant/detall/100000130?categoria=0>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Überprüfungsstelle

8.1. ORG-0000

Offizielle Bezeichnung: Publications Office of the European Union

Registrierungsnummer: PUBL

Stadt: Luxembourg

Postleitzahl: 2417

Land, Gliederung (NUTS): Luxembourg (LU000)

Land: Luxemburg

E-Mail: ted@publications.europa.eu

Telefon: +352 29291

Internetadresse: <https://op.europa.eu>

Rollen dieser Organisation:

TED eSender

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 60e75a04-82b3-4bd8-92bc-f475a40a3d19 - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 16

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 15/07/2026 08:51:33 (UTC+00:00)

Westeuropäische Zeit, GMT

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Spanisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 492321-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 135/2026

Datum der Veröffentlichung: 16/07/2026